

## TABLE DE MATIÈRES

<b>Avant-propos</b> .....	5	
BENJAMIN DOCQUIR		
<b>Sommaire</b> .....	9	
<b>La proposition de directive sur la protection des secrets d'affaires et ses interactions avec les droits intellectuels</b> .....	11	
VINCENT CASSIERS ET ALAIN STROWEL		
<b>Introduction</b> .....	11	
<b>Chapitre 1. La proposition de directive sur la protection des secrets d'affaires</b> .....	12	
SECTION 1. OBJECTIFS, ÉTAT DE LA PROCÉDURE ET CONTEXTE DE LA DIRECTIVE .....		12
§ 1. <i>Objectif : harmoniser et/ou renforcer la protection des secrets d'affaires ?</i> .....	12	
§ 2. <i>Antécédents et procédure législative</i> .....	14	
§ 3. <i>Contexte de la proposition : accusations d'espionnage économique sur le plan international</i> .....	14	
§ 4. <i>La proposition de directive tient-elle compte à la fois de l'esprit d'ouverture de l'Internet et des risques spécifiques au numérique ?</i> .....	16	
§ 5. <i>Champ de la proposition de directive : comparaison avec les États-Unis</i> .....	17	
§ 6. <i>Portée territoriale de la directive</i> .....	18	
§ 7. <i>Au commencement était le secret – mais garder le secret est aussi souvent la fin de la protection</i> .....	18	
§ 8. <i>Questions de terminologie</i> .....	19	
§ 9. <i>Le secret, une protection très valorisée par les entreprises mais mal couverte par la législation</i> .....	19	
SECTION 2. ANALYSE DE LA PROPOSITION DE DIRECTIVE SECRETS D'AFFAIRES .....		20

§ 1. <i>Structure de la proposition de directive</i> .....	20
§ 2. <i>Recette de la proposition de directive : prendre une définition connue des secrets d'affaires et ajouter certaines mesures et ingrédients prévus pour la mise en œuvre des droits intellectuels</i> .....	20
§ 3. <i>Objet de la protection : le secret d'affaires</i> .....	21
§ 4. <i>Objet des mesures de protection : les « produits en infraction »</i> .....	22
§ 5. <i>Titulaires de la protection</i> .....	23
§ 6. <i>Étendue de la protection : l'obtention, l'utilisation et la divulgation illicites</i> .....	23
§ 7. <i>Mesures civiles de protection des secrets d'affaires</i> .....	25
a) <i>Obligations générales</i> .....	25
b) <i>Mesures provisoires et conservatoires</i> .....	26
c) <i>Mesures au fond</i> .....	27
§ 8. <i>Protection des secrets et droits fondamentaux à l'information</i> ...	28
a) <i>Pondération avec les exigences de transparence dans la directive secrets d'affaires</i> .....	28
b) <i>Exception pour secrets d'affaires dans le règlement sur la transparence administrative</i> .....	30
SECTION 3. CONCLUSIONS : LA PROPOSITION DE DIRECTIVE NE CRÉE PAS UN DROIT EXCLUSIF NOUVEAU, MAIS PRÉVOIT UNE ACTION ET DES MESURES CIVILES QUI RAPPROCHENT LA PROTECTION D'UNE QUASI PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE .....	
	31
<b>Chapitre 2. Les interactions entre les droits intellectuels et les secrets d'affaires</b> .....	<b>33</b>
SECTION 1. RÉFLEXIONS INTRODUCTIVES .....	33
SECTION 2. EXAMEN DES CUMULS DE PROTECTIONS PAR LE DROIT INTELLECTUEL ET PAR LE SECRET D'AFFAIRES .....	34
§ 1. <i>Les possibilités de cumuls</i> .....	34
§ 2. <i>Le cumul de protection par le brevet et par le secret d'affaires</i> .....	35
§ 3. <i>Le cumul de protection par le droit d'auteur et par le secret d'affaires</i> .....	47
§ 4. <i>L'opposition entre la protection par le secret et la protection par le droit d'auteur</i> .....	50
§ 5. <i>L'opposition entre le droit au secret et la protection des bases de données</i> .....	56

SECTION 3. CONCLUSIONS SUR LA PROPOSITION DE DIRECTIVE SECRETS D'AFFAIRES ET LES INTERACTIONS ET CUMULS AVEC LES DROITS INTELLECTUELS .....	59
<b>Cumuls et convergences dans la protection des droits intellectuels .....</b>	<b>61</b>
BENOÎT MICHAUX	
<b>Introduction .....</b>	<b>61</b>
<b>Chapitre 1. Les obstacles à la convergence .....</b>	<b>63</b>
<b>Chapitre 2. Le principe du cumul .....</b>	<b>70</b>
<b>Chapitre 3. L'accès à la protection : cumuls et convergences... 72</b>	
SECTION 1. LE SLOGAN .....	72
SECTION 2. LA MARQUE DE FORME .....	78
<b>Chapitre 4. L'étendue de la protection : cumuls et convergences .....</b>	<b>92</b>
<b>Chapitre 5. Synthèse des enseignements jurisprudentiels en matière de convergence .....</b>	<b>105</b>
<b>Chapitre 6. Propositions pour une approche intégrée .....</b>	<b>109</b>
<b>Les dessins ou modèles à l'aune de la jurisprudence européenne .....</b>	<b>113</b>
CHARLES-HENRY MASSA	
<b>Introduction : un droit unitaire, double et cumulatif.....</b>	<b>113</b>
<b>Chapitre 1. Objet de la protection : définition et exclusions ..</b>	<b>117</b>
<b>Chapitre 2. Conditions de protection : nouveau, caractère individuel et visibilité .....</b>	<b>119</b>
SECTION 1. NOUVEAUTÉ ET DIVULGATION .....	119
SECTION 2. CARACTÈRE INDIVIDUEL .....	122
§ 1. <i>Secteur des produits concernés</i> .....	123
§ 2. <i>Utilisateur averti</i> .....	124
§ 3. <i>Degré de liberté du créateur</i> .....	126
§ 4. <i>Comparaison des impressions globales</i> .....	127
SECTION 3. VISIBILITÉ (POUR LES PIÈCES DE PRODUITS COMPLEXES)..	131

<b>Chapitre 3. Autres motifs de nullité.....</b>	<b>132</b>
SECTION 1. CONFLIT AVEC UN DESSIN OU MODÈLE ANTÉRIEUR .....	132
SECTION 2. USAGE D'UN SIGNE DISTINCTIF .....	133
SECTION 3. UTILISATION D'UNE ŒUVRE PROTÉGÉE PAR LE DROIT D'AUTEUR .....	134
<b>Chapitre 4. Titularité .....</b>	<b>135</b>
<b>Chapitre 5. Droits exclusifs et étendue de la protection ...</b>	<b>136</b>
<b>Chapitre 6. Naissance et durée de la protection.....</b>	<b>138</b>
<b>Chapitre 7. Questions procédurales .....</b>	<b>140</b>
SECTION 1. CONTENTIEUX DE LA NULLITÉ.....	140
SECTION 2. CONTENTIEUX DE LA CONTREFAÇON .....	142
§ 1. <i>Compétence judiciaire</i> .....	142
§ 2. <i>Présomption de validité</i> .....	143
§ 3. <i>Droit applicable</i> .....	143
§ 4. <i>Sanctions</i> .....	144
§ 5. <i>Connexité</i> .....	145
<b>Conclusion : Cendrillon devenue Nausicaä .....</b>	<b>146</b>
<b>Le droit d'auteur dans l'environnement numérique .....</b>	<b>149</b>
ÉDOUARD CRUYSMANS ET BENJAMIN DOCQUIR	
<b>Introduction .....</b>	<b>149</b>
<b>Chapitre 1. Cadre général des exceptions au droit d'auteur ..</b>	<b>152</b>
SECTION 1. LES EXCEPTIONS DANS LA DIRECTIVE 2001/29.....	153
SECTION 2. L'ÉTENDUE DES DROITS EXCLUSIFS ET SES LIMITES DANS L'ENVIRONNEMENT NUMÉRIQUE.....	157
§ 1. <i>Le droit de reproduction</i> .....	157
§ 2. <i>Le droit de communication au public</i> .....	161
<b>Chapitre 2. Exceptions dans l'intérêt de la liberté d'expression ou de l'enseignement et de la recherche ..</b>	<b>164</b>
SECTION 1. L'EXCEPTION DE CITATION .....	164
SECTION 2. L'EXCEPTION DE COMPTE RENDU D'ACTUALITÉS .....	166

SECTION 3. L'EXCEPTION DE PARODIE, DE CARICATURE ET DE PASTICHE.....	167
SECTION 4. LES EXCEPTIONS JUSTIFIÉES PAR DES FINS D'ENSEIGNEMENT, DE RECHERCHES, D'ARCHIVAGES.....	171
SECTION 5. L'EXCEPTION DE COPIES ÉPHÉMÈRES PAR DES ORGANISMES DE RADIODIFFUSION.....	176
<b>Chapitre 3. Droits à rémunération pour copie privée et reprographie .....</b>	<b>178</b>
SECTION 1. L'OBJET DES LICENCES LÉGALES.....	178
§ 1. <i>La reprographie</i> .....	178
§ 2. <i>La copie privée</i> .....	180
SECTION 2. LA « COMPENSATION ÉQUITABLE ».....	183
<b>Actualités en matière de brevets européen et unitaire.....</b>	<b>191</b>
PHILIPPE CAMPOLINI	
<b>Chapitre 1. Historique.....</b>	<b>191</b>
<b>Chapitre 2. Le brevet européen à effet unitaire .....</b>	<b>196</b>
SECTION 1. DÉFINITION DE L'EFFET UNITAIRE.....	196
SECTION 2. LA DEMANDE D'EFFET UNITAIRE.....	197
SECTION 3. CONTENU DE LA PROTECTION UNIFORME.....	198
SECTION 4. PORTÉE TERRITORIALE DE LA PROTECTION UNIFORME.....	200
SECTION 5. DATE DE PRISE D'EFFET DU BREVET UNITAIRE ET EXCLUSION DE LA DOUBLE PROTECTION.....	201
SECTION 6. LE RÉGIME DES TAXES ANNUELLES.....	202
SECTION 7. LE RÉGIME DES TRADUCTIONS.....	204
§ 1. <i>Le principe</i> .....	204
§ 2. <i>La première exception : durant une période transitoire</i> .....	205
§ 3. <i>La seconde exception : en cas de litige</i> .....	206
§ 4. <i>Le système dit de compensation</i> .....	207
SECTION 8. LE BREVET UNITAIRE EN TANT QU'OBJET DE PROPRIÉTÉ.....	207
SECTION 9. LICENCES.....	208

SECTION 10. LES TÂCHES CONFIEES À L'OEB EN MATIÈRE DE BREVET UNITAIRE .....	209
SECTION 11. RAPPORT AVEC LE DROIT DE LA CONCURRENCE.....	210
<b>Chapitre 3. La Juridiction unifiée du brevet .....</b>	<b>210</b>
SECTION 1. PRÉSENTATION .....	210
SECTION 2. COMPOSITION .....	212
§ 1. <i>Le tribunal de première instance</i> .....	212
§ 2. <i>La cour d'appel</i> .....	214
§ 3. <i>Le greffe</i> .....	214
§ 4. <i>Les comités</i> .....	215
SECTION 3. DROIT PROCÉDURAL .....	216
§ 1. <i>Compétence internationale</i> .....	216
§ 2. <i>Compétence matérielle</i> .....	220
§ 3. <i>Compétence interne à la JUB</i> .....	222
a) <i>Actions en contrefaçon au sens large, actions relatives à l'utilisation antérieure de l'invention et actions en réparation concernant des licences</i> .....	222
b) <i>Demandes reconventionnelles en nullité et bifurcation</i> ...	224
c) <i>Actions en constatation de non-contrefaçon et en nullité</i> .....	225
d) <i>Actions concernant les décisions prises par l'OEB dans l'exercice des tâches qui lui sont confiées en vertu du règlement 1257/2012</i> .....	227
e) <i>Choix des parties et actions concernant les décisions prises par l'OEB</i> .....	228
§ 4. <i>Rapports avec les procédures devant l'OEB</i> .....	228
§ 5. <i>Portée territoriale des décisions de la JUB</i> .....	230
§ 6. <i>Dispositions procédurales</i> .....	232
a) <i>Principes généraux</i> .....	232
b) <i>Les parties et leurs représentants</i> .....	232
c) <i>La langue de procédure</i> .....	233
1° <i>Devant les divisions locales ou régionales</i> .....	233
2° <i>Devant la division centrale</i> .....	235
3° <i>Devant la cour d'appel</i> .....	235
4° <i>Autres dispositions linguistiques</i> .....	235

d) Le déroulement de la procédure.....	236
e) La charge de la preuve et la collecte des preuves.....	237
f) Les mesures provisoires et conservatoires.....	239
g) Les mesures au fond .....	240
h) Frais de procédure et aide juridictionnelle .....	242
i) Prescription.....	242
j) Voies de recours .....	243
1° L'appel .....	243
2° La Révision.....	244
k) Exécution des décisions et des ordonnances .....	245
SECTION 4. DROIT MATÉRIEL.....	246
§ 1. <i>Sources du droit sur lesquelles doivent se fonder les décisions de la JUB</i> .....	246
§ 2. <i>Le contenu de la protection conférée par un brevet européen</i> ..	247
a) Les actes de contrefaçon directe .....	248
b) Les actes de contrefaçon indirecte .....	248
c) Les limitations .....	249
§ 3. <i>Le contenu de la protection conférée par un CCP</i> .....	254
§ 4. <i>Nullité</i> .....	255
SECTION 5. DISPOSITIONS TRANSITOIRES ET <i>OPT-OUT</i> .....	255
<b>Chapitre 4. Modes alternatifs de résolution des conflits ...</b>	<b>258</b>
SECTION 1. LE CENTRE DE MÉDIATION ET D'ARBITRAGE .....	258
SECTION 2. TRANSACTION.....	259
<b>Chapitre 5. Modifications du régime belge .....</b>	<b>259</b>
SECTION 1. INTRODUCTION .....	259
SECTION 2. LES MODIFICATIONS QUI CONCERNENT LES BREVETS EUROPÉENS .....	260
SECTION 3. LES AUTRES MODIFICATIONS.....	262
<b>Chapitre 6. Conclusion .....</b>	<b>263</b>
<b>Le certificat complémentaire de protection pour les médicaments</b> .....	<b>267</b>
OLIVIER MIGNOLET	
<b>Introduction .....</b>	<b>267</b>

SECTION 1. LE MÉDICAMENT .....	267
SECTION 2. LE DÉVELOPPEMENT D'UN NOUVEAU MÉDICAMENT ET LE DROIT DES BREVETS.....	268
SECTION 3. L'INSTAURATION D'UN CERTIFICAT COMPLÉMENTAIRE DE PROTECTION EUROPÉEN .....	269
<b>Chapitre 1. L'étendue de la protection conférée par le CCP.....</b>	<b>272</b>
<b>Chapitre 2. Le champ d'application du Règlement CCP et les conditions de fond à l'octroi d'un CCP .....</b>	<b>273</b>
SECTION 1. LE « PRODUIT ».....	274
SECTION 2. LE « BREVET DE BASE » RELATIF AU « PRODUIT ».....	277
§ 1. <i>Le « brevet de base »</i> .....	277
§ 2. <i>« Brevet de base » et multiplicité de produits</i> .....	278
§ 3. <i>Multiplicité de brevets</i> .....	280
SECTION 3. L'AUTORISATION DE MISE SUR LE MARCHÉ (AMM).....	281
<b>Chapitre 3. Les règles de procédure .....</b>	<b>282</b>
<b>Chapitre 4. La procédure d'octroi d'un CCP.....</b>	<b>283</b>
<b>Chapitre 5. Les aspects financiers .....</b>	<b>286</b>
<b>Chapitre 6. La durée du CCP.....</b>	<b>287</b>
<b>Chapitre 7. Possible prorogation du CCP.....</b>	<b>289</b>
SECTION 1. LE RÈGLEMENT PÉDIATRIQUE.....	289
SECTION 2. LA RÉCOMPENSE CONSISTANT DANS LA PROROGATION DE LA DURÉE DU CCP.....	289
§ 1. <i>La demande de prorogation et le « produit »</i> .....	290
§ 2. <i>Application d'un PIP approuvé</i> .....	291
§ 3. <i>Certaines autres récompenses ne sont pas accessibles (art. 36 § 4 et 5 du Règlement Pédiatrique)</i> .....	291
§ 4. <i>La prorogation demandée est la première, aucune prorogation n'a encore été accordée</i> .....	291
SECTION 3. LA PROROGATION D'UN CCP INITIALEMENT ACCORDÉ POUR UNE DURÉE « NÉGATIVE » .....	292
<b>Chapitre 8. Extinction du CCP .....</b>	<b>293</b>
<b>Chapitre 9. Voies de recours et nullité du CCP.....</b>	<b>293</b>
<b>Chapitre 10. Dispositions transitoires.....</b>	<b>295</b>



<b>La protection des droits intellectuels aux frontières</b> .....	297
OLIVIER VRINS	
<b>Introduction</b> .....	297
<b>Chapitre 1. Conditions d'intervention des douanes</b> .....	302
SECTION 1. LE STATUT DOUANIER DES MARCHANDISES .....	302
SECTION 2. L'EXISTENCE DE SOUPÇONS D'UNE ATTEINTE À DES DROITS DE PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE .....	304
SECTION 3. EXCLUSION DU COMMERCE PARALLÈLE .....	310
SECTION 4. EXCLUSION DES MARCHANDISES À CARACTÈRE NON-COMMERCIAL CONTENUES DANS LES BAGAGES PERSONNELS DES VOYAGEURS .....	312
SECTION 5. LE RÉGIME DES MARCHANDISES EN TRANSIT .....	319
§ 1. <i>L'arrêt Philips-Nokia</i> .....	320
§ 2. <i>Le règlement 608/2013</i> .....	323
a) <b>Examen du cadre actuel</b> .....	323
b) <b>Analyse critique</b> .....	326
§ 3. <i>De lege ferenda : la réforme du droit des marques</i> .....	332
<b>Chapitre 2. Procédure</b> .....	335
SECTION 1. LA DEMANDE D'INTERVENTION .....	335
SECTION 2. INTERVENTIONS 'EX OFFICIO' (EN L'ABSENCE DE DÉCISION AYANT FAIT DROIT À UNE DEMANDE D'INTERVENTION) .....	341
SECTION 3. NATURE DE L'INTERVENTION DES DOUANES .....	343
SECTION 4. DÉTERMINATION PAR LE TITULAIRE DE DROITS DE L'EXISTENCE D'UNE ATTEINTE .....	344
SECTION 5. LES PROCÉDURES DE DESTRUCTION SIMPLIFIÉES .....	347
§ 1. <i>La procédure « classique » sise à l'article 23             du règlement 608/2013</i> .....	347
§ 2. <i>La procédure spécifique aux petits envois détaillée à l'article 26             du règlement 608/2013</i> .....	352
§ 3. <i>Incidence de la mise en œuvre d'une procédure simplifiée             sur une action des autorités publiques à l'encontre             du contrefacteur</i> .....	355
SECTION 6. POURSUITE DE LA PROCÉDURE EN CAS D'INAPPLICATION DES PROCÉDURES SIMPLIFIÉES .....	356

<b>Chapitre 3. Sort des marchandises reconnues comme portant atteinte à des droits intellectuels .....</b>	<b>358</b>
SECTION 1. MESURES CORRECTRICES À L'ISSUE DE LA PROCÉDURE ..	358
SECTION 2. LIBÉRATION ANTICIPÉE DES MARCHANDISES DANS L'ATTENTE D'UNE DÉCISION SUR LE FOND .....	359
<b>Chapitre 4. Coûts résultant de la mise en œuvre du règlement .....</b>	<b>360</b>
<b>Chapitre 5. Utilisation des informations communiquées aux titulaires de droits par les douanes en vertu du règlement .....</b>	<b>363</b>
<b>Chapitre 6. Le régime des responsabilités .....</b>	<b>365</b>
SECTION 1. RESPONSABILITÉ DES TITULAIRES DE DROITS .....	365
SECTION 2. RESPONSABILITÉ DES DOUANES .....	366
<b>Conclusion .....</b>	<b>367</b>

<b>L'action en cessation « comme en référé » des atteintes à un droit de propriété intellectuelle .....</b>	<b>371</b>
ANDRÉE PUTTEMANS	

<b>Introduction .....</b>	<b>371</b>
<b>Chapitre 1. Petite histoire de l'action en cessation en matière de propriété intellectuelle .....</b>	<b>374</b>
<b>Chapitre 2. L'action en cessation de l'atteinte à un droit intellectuel dans le Code de droit économique, à la lumière de la jurisprudence .....</b>	<b>378</b>
SECTION 1. GÉNÉRALITÉS .....	378
SECTION 2. RECEVABILITÉ – QUESTIONS RELATIVES À LA QUALITÉ POUR AGIR .....	383
SECTION 3. COMPÉTENCE TERRITORIALE DU JUGE DES CESSATIONS .....	386
SECTION 4. COMPÉTENCE MATÉRIELLE DU JUGE DES CESSATIONS ..	387
§ 1. <i>Incidence de la loi dite « juge naturel » de 2014</i> .....	387
§ 2. <i>Compétence exclusive</i> .....	389

§ 3. <i>Compétence restreinte</i> .....	391
a) <b>Rappel des principes</b> .....	391
b) <b>La compétence restreinte du juge de la cessation         ne l'empêche pas, en tant que juge de l'action,         d'être aussi le juge de l'exception</b> .....	392
§ 4. <i>Action en cessation à objets multiples : de la connexité,         et au-delà</i> .....	396
<b>Annexe – Extraits du Code de droit économique</b> .....	399
<b>La réparation des atteintes aux droits de propriété intellectuelle</b> .....	407
MIREILLE BUYDENS	
<b>Chapitre 1. Le principe de l'équivalence du dommage         et de la réparation et son origine</b> .....	407
<b>Chapitre 2. L'Évaluation du dommage</b> .....	418
SECTION 1. L'INDEMNISATION DU « MANQUE À GAGNER » .....	419
§ 1. <i>Détermination de la masse contrefaisante</i> .....	419
§ 2. <i>Calcul des gains manqués</i> .....	421
a) <b>Le titulaire du droit exploite le droit en cause</b> .....	422
b) <b>Le titulaire du droit n'exploite pas lui-même</b> .....	426
§ 3. <i>L'indemnisation de la perte subie</i> .....	429
a) <b>L'atteinte au monopole ou le « dommage moral »</b> .....	429
b) <b>Les frais d'identification et de poursuite                 des contrefacteurs</b> .....	431
c) <b>La perte d'une chance</b> .....	432
<b>Table de matières</b> .....	435